

## PHIẾU BẢO HÀNH



GIẢI THƯỞNG  
CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM  
NĂM 2004 - 2005 - 2006

- ◆ Cân được sửa chữa miễn phí mọi hư hỏng bên trong, nếu cân được sử dụng đúng theo bảng hướng dẫn, niêm chì còn nguyên vẹn và cân còn trong thời gian bảo hành.
- ◆ Cân hư hỏng bên ngoài, (bị rơi, móp, méo, mất mặt bằng, ...v.v.....) người mua chịu trách nhiệm.
- ◆ Cân được bảo hành 12 tháng kể từ ngày mua.

Ngày mua / / 202

TM. BAN TỔNG GIÁM ĐỐC.

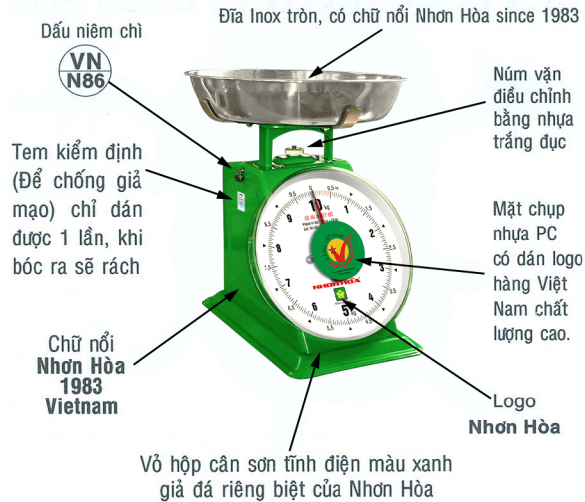
CÔNG TY TNHH SX CÂN NHƠN HÒA

*Handwritten signature*

**K.C.S. CÔNG TY TNHH SX CÂN NHƠN HÒA**

*Handwritten signature*

## NHỮNG ĐẶC ĐIỂM CÂN NHƠN HÒA



Ngoài ra ở mặt sau cân có dán bảng hiệu: thể hiện loại cân, số cân, số quyết định của Tổng Cục Tiêu Chuẩn ĐLCL, mức cân lớn nhất, nhỏ nhất, tháng, năm sản xuất.



Bảng hiệu

**SỬ DỤNG CÂN NHƠN HÒA LÀ CÔNG BẰNG**

# CÂN NHƠN HÒA®

Địa chỉ: 514- 516- 518 Quốc Lộ 13, P. Hiệp Bình Phước, TP. Thủ Đức, TP. HCM  
Tel: (84-28) 37269964 - 37269965 . Fax: (84-28) 37268660 - 37268271  
Website: <http://www.nhonhoascale.com.vn> Email: [info@nhonhoascale.com.vn](mailto:info@nhonhoascale.com.vn)



**CĐH -10**  
Số cân :

**ISO 9001**  
**CÂN ĐỒNG HỒ LÒ XO**  
**10 kg**

## PHẦN THUYẾT MINH

❖ Cân được kiểm định xuất xưởng theo ĐLVN 30:2019, ban hành ngày 31-12-2019 theo quyết định 2832/QĐ-TĐC của Tổng Cục Tiêu Chuẩn Đo Lường Chất Lượng.

❖ Cân được sản xuất theo Quyết định số : 28/QĐ-TĐC ngày 09-01-2017 của Tổng Cục Tiêu Chuẩn Đo Lường Chất Lượng.

❖ Đăng ký nhãn hiệu hàng hóa số : 28358 của Cục Sở Hữu Công Nghiệp.

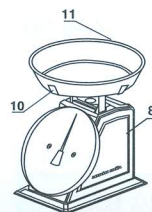
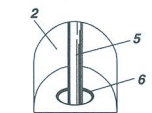
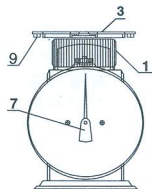
## I - ĐẶC TÍNH :

Đặc tính	4 kg	10 kg	12 kg	15 kg
Phạm vi đo	100 g - 4 kg	500 g - 10 kg	500 g - 12 kg	500 g - 15 kg
Giá trị độ chia	10 g	50 g	50 g	50 g

## II - SAI SỐ ĐO LƯỜNG :

Loại cân	Mức cân	Sai số lớn nhất cho phép
4 kg	Từ 100 g đến 500 g	± 5 g
	Trên 500 g đến 2 kg	± 10 g
	Trên 2 kg đến 4 kg	± 15 g
10 kg	Từ 500 g đến 2,5 kg	± 25 g
	Trên 2,5 kg đến 10 kg	± 50 g
12 kg	Từ 500 g đến 2,5 kg	± 25 g
	Trên 2,5 kg đến 10 kg	± 50 g
15 kg	Từ 500 g đến 2,5 kg	± 25 g
	Trên 2,5 kg đến 10 kg	± 50 g
	Trên 10 kg đến 15 kg	± 75 g

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG CÂN ĐỒNG HỒ Lò XO NHƠN HÒA



### » CÁCH SỬ DỤNG :

- 1/ Tháo bỏ giấy chặn (1) chống giữ khung tải trên nắp cân.
- 2/ Đặt cân lên mặt phẳng thẳng bằng, nhìn vào lỗ ngắm (2) phía sau hộp cân, sao cho cây dọi (5) nằm ở khoảng giữa lỗ chuẩn (6).
- 3/ **Sử dụng kèm hoặc khóa phù hợp để mở đai ốc (9) phía dưới giá đỡ đĩa (3).** Lắp cánh giá (10) lên giá đỡ đĩa (3), vặn chặt ốc. Đặt đĩa cân (11) lên cánh giá, vặn núm điều chỉnh (4) để kim chỉ thị (7) chỉ số 0. Dùng tay ấn đĩa cân xuống, rồi nhấc tay ra, để đĩa cân trả về tự do. Kiểm tra lại vị trí của kim chỉ thị, lặp lại động tác này vài lần. Nếu kim chỉ đúng vạch số 0 hoặc lệch khỏi vạch trong phạm vi sai số cho phép. Như vậy cân đã sẵn sàng sử dụng.

### Lưu ý :

- Chỉ sử dụng cánh giá + đĩa cân kèm theo cân của NHƠN HÒA. Trường hợp sử dụng không đúng, cân sẽ không chính về "0" được và sẽ bị sai số. Khi đó người mua sẽ chịu trách nhiệm.
- Núm điều chỉnh vặn trái, phải có giới hạn. Vì vậy không dùng kèm để vặn núm điều chỉnh quá chặt.

### TÊN GỌI CÁC CHI TIẾT:

- |                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| (1) Giấy chặn      | (7) Kim chỉ thị |
| (2) Lỗ ngắm        | (8) Hộp cân     |
| (3) Giá đỡ đĩa     | (9) Đai ốc      |
| (4) Núm điều chỉnh | (10) Cánh giá   |
| (5) Cây dọi        | (11) Đĩa cân    |
| (6) Lỗ chuẩn       |                 |

## CẢI TIẾN KỸ THUẬT, NÂNG CAO CHẤT LƯỢNG CÂN ĐỒNG HỒ Lò XO NHƠN HÒA "CÓ BÙ NHIỆT ĐỘ"

Như ta đã biết kim loại co lại ở nhiệt độ thấp và giãn ra ở nhiệt độ cao. Điều này làm cân không chính xác, khi sử dụng ở những nơi có nhiệt độ quá cao hay quá thấp so với nhiệt độ lúc kiểm định cân tại xưởng sản xuất.

Để sản phẩm của công ty đạt độ chính xác cao và ổn định, phù hợp với người tiêu dùng sử dụng cân trong môi trường nóng (gần lò nung, lò sấy,...) hoặc lạnh (xưởng thực phẩm hải sản đông lạnh,...). Chúng tôi đã nghiên cứu cải tiến, thử nghiệm thành công, bằng cách dùng lá thép lưỡng kim (Bimetal) gắn vào bộ khuếch đại của cân, để bù lại những sai số do những chi tiết bằng kim loại trong cân mà chủ yếu là do lò xo gây ra, khi ở trong môi trường có nhiệt độ cao hoặc thấp.

Với cải tiến này, trên các loại cân đồng hồ lò xo từ 500 g đến 150 kg có ghi thêm dòng chữ "CÓ BÙ NHIỆT ĐỘ" trên mặt số và nhãn hiệu của cân (decal).

Công ty TNHH SX Cân NHƠN HÒA luôn cải tiến để sản phẩm của mình đạt được chất lượng cao nhất đáp ứng sự tín nhiệm của người tiêu dùng về hàng Việt Nam chất lượng cao đối với sản phẩm cân đồng hồ lò xo mang nhãn hiệu NHƠN HÒA.

Công ty TNHH SX Cân NHƠN HÒA trân trọng thông tin cải tiến kỹ thuật, nâng cao chất lượng đến thị trường, người tiêu dùng.

### » CÁCH BẢO QUẢN :

#### ◆ Không :

- Tháo gỡ hoặc làm gãy niêm chì.
- Tự ý bôi mỡ vào các bộ phận bên trong cân.
- Tự ý sửa chữa làm sai độ chính xác của cân.
- Rửa nước hoặc để chất tẩy rửa bắn vào bên trong cân.
- Va chạm mạnh hoặc đánh rơi cân.
- Cân vượt mức tải tối đa.
- Đặt cân nơi ẩm ướt, có muối, hoặc hóa chất, hoặc nơi có nhiệt độ cao.

#### ◆ Nên :

- Dùng bao bì kín để chứa chất lỏng hoặc hóa chất khi muốn cân.
- Nhỏ 1 giọt dầu nhờn vào đầu núm điều chỉnh, khi vị trí này bị khô dầu.